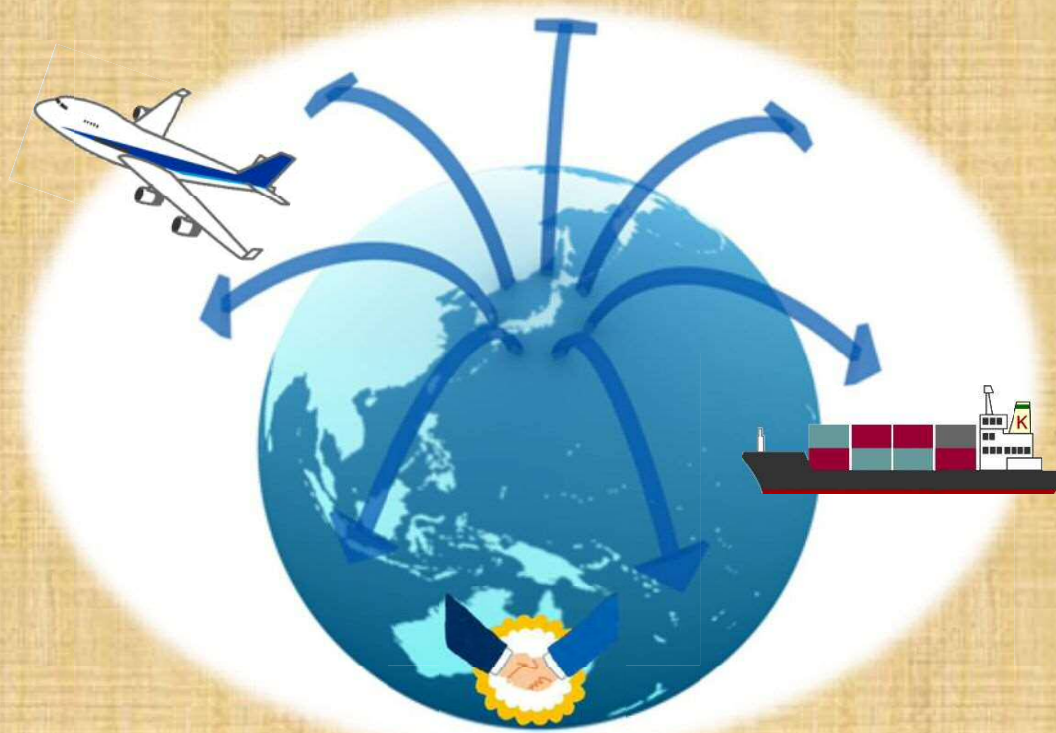


2017. 1

貿易ニュース鹿児島

Kagoshima Trade News



Contents

海外レポート（北京）	1
Information.....	4
混載貨物輸出業者育成事業の要綱改正のご案内.....	8
鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内.....	9
ライブラリー新着図書資料情報	10
鹿児島税関支署管内貿易情報（11月分）	12
外国貿易コンテナ（薩摩川内・鹿児島・志布志）	25
貿易相談のご案内.....	31
新規入会会員募集のご案内.....	32
引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ.....	33
通訳・翻訳/メーリングリストのご案内.....	34

中国における日本伝統工芸品への関心について

一般財団法人自治体国際化協会（クレア）北京事務所
所長補佐 船井英史



皆様、はじめまして。そして新年明けましておめでとうございます。昨年4月よりクレア北京事務所に赴任しております船井と申します。

クレア北京事務所に鹿児島県職員が派遣されるのは、現在、県上海事務所の辻副所長以来12年ぶりになります。今後私からは、主に北京を中心とした中国の北側の現地情報等をお伝えしていきたいと思います。どうぞよろしくお願いいたします。

北京からの第一回目となる今回は、昨年10月に開催された「第2回日本伝統工芸品展 in 北京」について、ご紹介させていただきます。

- 日時：2016年10月14日（金）～18日（火）五日間
- 場所：北京懋隆(マオロン)文化産業創意園（北京市朝陽区三間房東路1号）
- 主催：日本国際貿易促進協会、北京懋隆(マオロン)文化産業創意園
- 運営：中国同源有限公司、北京佳美麗家陶瓷有限公司
- 形式：展示即売

様々な工芸品を展示

同展示会は、日本国際貿易促進協会（国貿促）が主催し、今回は第2回目の開催となりました。主に北京在住の富裕層を中心とする中国人を対象とし、日本の伝統工芸品を展示即売する形で行われました。

今回日本からは、自治体（沖縄県）や商社、製造者など9事業者が出展し、会場には漆器・陶磁器・鉄器・茶器・木工製品といった高級志向の工芸品が並べられました。また文化交流の一環として、茶道裏千家より抹茶の野点が実演され、来場者は呈茶を体験しその味を堪能していました。



購買力のある来場者

中国側の共催者である「北京佳美麗家陶瓷有限公司」は、ウェッジウッドやロイヤルドルトンなど欧州の高級食器を輸入販売する会社で、その顧客を中心に富裕層が来場しました。期間中の来場者はのべ 1,300 人と決して多くはないものの、全体で約 162 万元（約 2,510 万円）の売上げがあったとのこと。海外の文化に精通し、商品の価値を理解している来場者が多かったことが分かります。

最も高額なものは、抹茶の野点実演の際に飾られていた輪島塗の御園棚で 61 万元（約 945 万円）とのこと。他にも 8.4 万元（約 130 万円）の富山県高岡市の鉄瓶が売れるなど、日本伝統工芸品に対する関心の高さと期待が感じられる展示会となりました。



来場者の反応

来場者へのアンケート結果によると、来場の動機として一番多い答えが、「日本の伝統工芸品または日本文化に興味がある」で、7割を占めていました。

年齢別で最も多いのは 20 代及び 30 代の方たち。また全体を性別で見ると、女性 6 割、男性 4 割という結果になりました。もちろん高額商品を購入した人がこの層に当てはまるかは分かりませんが、「日本の伝統工芸品や文化に対して、中国の若い女性が興味を持っている」という傾向を読み取ることはできると思います。

また、具体的にどのような商品に興味があるかを聞いたところ、一番人気は「陶磁器」。次に「茶道具」、3番手に「鉄瓶」と「漆器工芸品」という結果になりました。

理由は様々な意見が挙げられていましたが、共通する点を挙げるとすれば、「精巧で美しい」あるいは「頻繁にお茶を飲むから」等の意見が当てはまるのではないのでしょうか。中国人にとって日本の工芸品は、一級の芸術品として、あるいは普段の日常使いとして、好まれていることが分かります。

中国人の嗜好の変化

ご案内のとおり、著しい経済発展によって中国国民の生活水準は年々高まっており、より高い品質や付加価値のあるモノが好まれるようになっていきます。このような高級品が好まれるのは、もちろん自分の購入欲を満たす、という目的もありますが、「メンツ」を重んじる中国では、贈答用としてのニーズが高いこともその要因の一つです。

富裕層や高学歴層は特に高級品を求める傾向が顕著であり、海外の製品に対して強い興味・憧れを持っています。中でも日本製品に関しては「高品質・安全・流行」というイメージがあり、富裕層に限らず一般消費者層に対しても高いブランド力を持っています。食料品はもちろんのこと、医療品や化粧品、雑貨等といった日本製品は、現在の中国人消費者（特に若い世代）から絶大な人気を誇っており、私の中国人朋友（20～30歳代）にも、日本製以外買ったことがないと言う人たちも少なくありません。



一方で、長い歴史と「匠」の技術に裏付けされた日本の伝統工芸品に関しても、本物を求める中国人消費者から、依然として高い信頼度を維持しています。岩手県の「南部鉄器」が生産が追いつかないほど中国人に爆買いされていることは、皆様も良くご存じかと思います。

中国でヒットする条件は？

前述の南部鉄器が中国で大人気となったのは、いくつか理由があるそうです。もちろん綿密な市場分析や信頼できるパートナーとの連携、製品の細かいカスタマイズ等、関係者の大変な努力が背景にあるとは思いますが、理由のひとつは、2010年の上海万博に、有名な中国茶の企業と合同出展したのがきっかけです。200キロ以上ある巨大鉄瓶が展示されて、当時中国で大きな話題になったそうです。

そして中国で絶大な威力を持つ口コミ。南部鉄器でお湯を沸かすと鉄分が溶けて体にいいとか、お茶がおいしくなるという噂が広まりました。中国人は一年中湯を飲みます。それに中国メディアが飛びつき、一気に中国全土に知られることになりました。

さらにもうひとつ挙げるとすれば、そのコレクション性です。大量生産が難しい伝統工芸品だからこそ、逆に希少価値を高めることになりました。それを手元に置きたい、あるいは大事な人に贈りたいという中国人が買い求めています。

私の個人的感覚ですが、中国でヒットする条件を3つ挙げるとすれば、

- ① 日常生活に深く関係しプラスαの効用があるモノ
- ② 作りが丁寧でプレミアム感のあるモノ
- ③ 若い女性が好む洗練された（かわいい）デザイン

だと思っています。

私たちの鹿児島に目を向けてみると、パッと思いつくだけでも、薩摩切子、薩摩焼、錫製品、屋久杉、大島紬、川辺仏壇、等々、まさに他県に勝るとも劣らない、素晴らしい伝統工芸品とその歴史・文化に恵まれていると思います。今後、何かをきっかけに中国人の慣習や好み等にマッチし、“爆発的に”火がつくことも十分に考えられます。

いつかここ中国で、鹿児島の伝統工芸品が大いに隆盛することを願ってやみません。
(了)

【Information】

「米国食品輸出促進ミッション」 参加企業募集 ※締切延長

(公社)鹿児島県貿易協会では、米国ロサンゼルス及びサンフランシスコにおいて食品輸出促進ミッションを実施いたします。

本ミッションでは、現在志布志港からの混載コンテナを利用し県内食品事業者と取引のあるニジャマーケットにおけるデモ販売や現地市場視察等を予定しております。

皆様におかれましては、米国市場を知り、今後の同市場への貴社商品の輸出戦略を検討するための情報を収集する上で絶好の機会と存じます。この機会に是非御参加くださいますよう御案内申し上げます。

【日程】3月24日(金)～30日(木)

【対象】米国日系スーパー(ニジャマーケット)に取引実績のある県内企業で、

デモ販売や商品種類の拡充を図りたい県内企業

【主催】鹿児島県、(公社)鹿児島県貿易協会、ジェトロ鹿児島貿易情報センター

【定員】20名程度

【締切】1月30日(月)17時

※詳細、申込はこちらから。

<http://www.kibc-jp.com/whats-new/2412>

お問い合わせ

公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当: 福永

TEL:099-251-8484 FAX:099-251-8483

Email:kibc2@kibc-jp.com

「北米市場最新情報セミナー」 参加者募集のご案内

米国は日本食品の輸出先第2位であり、鹿児島県産品の一つである日本茶については輸出先の半数を占めるなど、日本食にとって貴重な市場となっています。

ジェトロでは、米国市場の最新情報や経済連携協定の活用方法について情報提供を行うセミナーを開催いたします。米国市場にご関心のある方は、ぜひご参加ください。

【日時】霧島:2月9日(木)14:00～16:00(13:30受付開始)

鹿児島:2月10日(金)10:00～12:00(9:30受付開始)

【会場】霧島:霧島市国分公民館 3階大会議室(国分シビックセンター内)

鹿児島:ホテルリブマックス鹿児島 会議室(鹿児島市小川町15-1)

【内容】共通:第1部「米国新政権下におけるビジネス環境」

「経済連携協定(EPA)の特恵関税活用 ～TPPを例に～」

講師:ジェトロ海外調査部 米州課 課長 秋山 士郎

霧島:第2部「輸出に取り組む企業の事例発表」

講師:霧島製茶株式会社 代表取締役 林 修太郎 氏

鹿児島:第2部「ジェトロの海外展開支援サービスについて～新輸出大国コンソーシアム～」

講師:ジェトロ鹿児島

「商工中金の海外展開支援サービスについて」

講師:商工中金 本店国際部 部長 石黒 真史 氏

【締切】2月6日(月) 23時59分

※詳細はこちら

<霧島会場> <https://www.jetro.go.jp/events/kag/eaf3d08581a9f92f.html>

<鹿児島会場> <https://www.jetro.go.jp/events/kag/58be569f68ca5c1a.html>

お問い合わせ

ジェトロ鹿児島貿易情報センター 担当: 城倉、井手上

TEL:099-226-9156 FAX:099-222-8389

E-mail:KAG@jetro.go.jp

【Information】

「台湾食品市場開拓セミナー(志布志市)」 参加者募集のご案内

台湾では近年の健康意識の高まりを受け、日本食や日本産食品が浸透しつつあり、需要はますます拡大しています。

本セミナーでは、交流協会台北事務所駐在から最近帰国した講師が、台湾市場や食品市場についての情報提供を行います。

【日時】2月2日(木) セミナー /15:00～17:00(14:30から受付開始)

【場所】志布志市役所 志布志支所 1階会議室(志布志市志布志町志布志2丁目1番1号)

【締切】1月31日(火)23時59分

【参加費】無料

※セミナー終了後に、皆様の交流を目的とした会費制の懇親会を予定しております(会場は志布志市役所周辺)。

詳細については、参加をご希望いただいた方に別途ご案内いたします。

※詳細はこちらから。

<https://www.jetro.go.jp/events/kag/bf6e5857c376bbca.html>

お問い合わせ

ジェトロ鹿児島貿易情報センター 担当:城倉、井手上

TEL:099-226-9156 FAX:099-222-8389

E-mail:KAG@jetro.go.jp

「製造業海外取引支援セミナー」 参加者募集のご案内

近年、海外直接取引で売上を伸ばしている県内企業(ジャパンポーレックス株式会社(霧島市))から、海外取引の取組事例を発表します。

また、ジェトロ・ホーチミン事務所からは、ベトナムの裾野産業の現状・今後の可能性について紹介します。なお、セミナー終了後には、希望者を対象に個別相談会を実施いたします。

【日時】2月16日(木)13:30～17:30

【場所】パレスイン鹿児島(鹿児島市樋之口町8-2 TEL:099-223-1111)

【定員】講演 100名 相談会 6社(先着)

【参加費】無料

【内容】第1部「ベトナムの裾野産業の現状と今後の可能性」

講師:日本貿易振興機構(ジェトロ)・ホーチミン事務所

海外コーディネーター(機械・環境分野)

ディン・ゴク・アイン 氏

「メイドインカゴシマを皆さんと世界へ ～私の数ある失敗ストーリーと実務～」

講師:ジャパンポーレックス株式会社

代表取締役 上岡 佳世子 氏

第2部 個別相談会(事前のお申込みが必要です。)

お問い合わせ

(公財)かごしま産業支援センター 産業振興課

TEL:099-219-1272 FAX:099-219-1279

E-mail:ikusei@kric.or.jp

【Information】

見本市情報

～国内開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
2月21日(火)～ 2月24日(金) 東京ビッグサイト	第9回 国際PB・OEM開発展 【食・飲料、食品加工、包装】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/PB_53155
2月23日(木)～ 2月26日(日) パシフィコ横浜 他	CP+(シーピープラス)2017 【カメラ、光学、光工学、レーザー技術・機器、映像、コンピュータ】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/CP2017_51744
3月1日(水)～ 3月3日(金) 東京ビッグサイト	スマートエネルギーWeek2017 【エネルギー、電気】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/SmartEnergy_54066
3月2日(木)～ 3月5日(日) パシフィコ横浜 他	ジャパンインターナショナルボートショー2017 【ボート、ボート用品、各種小型船舶、スポーツ】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/JapanInternational_53727
3月7日(火)～ 3月10日(金) 幕張メッセ	FOODEX JAPAN 2017 (第42回 国際食品・飲料展) 【農林水産物、食・飲料、食品加工、地域ビジネス、地場産業】	https://www.ietro.go.jp/j-messe/tradefair/FOODEXJAPAN_53156

【Information】

見本市情報

～海外開催見本市～

開催期間	見本市名	URL
3月7日(火)～ 3月11日(土) 米国 / ラスベガス	CONEXPO-CON/AGG 2017 【建設・鉱物、土石、製造・生産技術、産業用機器】	https://www.ietro.go.jp/i-messe/tradefair/CONEXPOCONAGG2017_45500
3月8日(水)～ 3月12日(日) ドイツ / ベルリン	ITB BERLIN 2017 【観光・旅行、ホテル、アミューズメント、通信】	https://www.ietro.go.jp/i-messe/tradefair/ITBBERLIN_52477
3月16日(木)～ 3月19日(日) トルコ / イスタンブール	WIN EURASIA Automation 2017 【製造・生産技術、電子・電気、物流】	https://www.ietro.go.jp/i-messe/tradefair/WINEURASIA_52549
3月17日(金)～ 3月20日(月) イタリア / ボローニャ	Cosmoprof Worldwide Bologna 【化粧品、美容関連用品、香水】	https://www.ietro.go.jp/i-messe/tradefair/CosmoprofWorldwide_51190
3月29日(水)～ 4月1日(土) インドネシア / ジャカルタ	INAPA JAKARTA 2017 【自動車、自動車補修・サービス用品】	https://www.ietro.go.jp/i-messe/tradefair/INAPA2017_52568

混載貨物輸出業者育成事業の要綱改正について

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島県の委託を受け、食品輸出の振興及び県内外貿易港の利用促進を目的とする「混載貨物輸出業者育成事業」を実施しています。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。（<http://www.kibc-jp.com/index.htm>）

なお、平成 28 年 12 月 1 日の輸出分から、コンテナ内の県産品の重量比率により、補助率が変動していますので、ご注意ください。

【助成対象者】

- ① 鹿児島県内外貿易港からの輸出であること。
- ② 製造者又は生産者が異なる県産品（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第 4 条に規定する食品）を海上コンテナに混載し、輸出すること。
- ③ 毎年 4 月 1 日から翌年 3 月 31 日までに実施された輸出であること。

【助成内容】

県産品が占める割合(※)	20 フィートコンテナ	40 フィートコンテナ
75%以上	120,000 円	200,000 円
50%以上 75%未満	90,000 円	150,000 円
25%以上 50%未満	60,000 円	100,000 円
25%未満	30,000 円	50,000 円

※県産品が占める割合については、コンテナ内における GROSS WEIGHT（梱包材を含めた総重量）にて計算

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：肥後/谷口
〒890-8577 鹿児島市鴨池新町 10 番 1 号（県庁 9 階かごしま P R 課内）
TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483 E-mail：info@kibc-jp.com

鹿児島空港航空貨物利用促進事業のご案内

公益社団法人鹿児島県貿易協会では、鹿児島空港国際化促進協議会の委託を受け、鹿児島空港の国際定期路線の安定的運行と国際空港貨物の需要拡大を目的とする「鹿児島空港航空貨物利用促進事業」を実施します。

この事業は、鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用して、鹿児島県産品等（本県で収穫、生産又は製造された食品衛生法第4条に規定する食品）を輸出する荷主に交付するものです。

助成制度の活用をご希望の方は、協会ホームページ（下記参照）より申請書等をダウンロードし、事務局までお申込ください。

<http://www.kibc-jp.com/index.htm>

【助成の条件】

- ①鹿児島空港からの輸出であること。
- ②鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設を利用した輸出であること。
- ③本県で生産または製造された食品衛生法第4条に規定する食品の輸出であること。
- ④平成28年4月1日から平成29年3月31日までに実施された輸出であること。

【助成金の額等】

項 目	助成額
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）に設置された冷蔵冷凍施設使用料 ※1	1 kg当たり 100 円
鹿児島空港貨物ビル航空会社棟（南国交通(株)上屋内）までの陸送費 ※2	陸送費に係る経費の1 / 2 上限額 30,000 円

※1 貨物上屋施設利用料のうち、基本料及び冷蔵冷凍庫施設使用料に対し、助成する。

※2 冷蔵冷凍施設使用料の助成を受ける場合に、冷蔵冷凍施設までの陸送費等に係る経費に対し助成

※3 助成金の交付は、交付申請の受付順とし、予算の範囲内で行うものとする。

【助成までの流れ】

- ①事業完了の日から30日以内に交付申請書（第1号様式）に下記の書類を添えて協会に提出する。
 - (1) 実績報告書(第2号様式)
 - (2) 航空貨物輸送状(AWB)の写し
 - (3) 輸出品の納品書又は産地及び種別(食品・非食品の別)が記載された書類
 - (4) 経費の内訳の記載された請求書又は領収書の写し
 - (5) その他協会が必要と認める書類
- ②交付申請書の内容を審査後、協会より助成金交付決定通知書を交付。
- ③交付確定通知書を受領後、助成金交付請求書（4号様式）を協会に提出する。
- ④助成金の交付。

《お問合せ先》公益社団法人鹿児島県貿易協会 担当：橋口/谷口
 〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号（県庁9階かごしまPR課内）
 TEL：099-251-8484 FAX：099-251-8483
 E-mail：info@kibc-jp.com

近 着 図 書 資 料 情 報

★ここでは、かごしま海外ビジネス支援センターライブラリーで入手した図書を紹介しています。
掲載されている資料は自由に閲覧することができます。
★ライブラリーでは、設置してあるパソコンを自由にご利用いただき、インターネットを使って貿易に関する情報を入手できます。
※セキュリティの為、一部閲覧できないサイトもございます。
★また、図書や資料等の充実を図るため、みなさまからのご要望もうけつけております。
揃えてほしい資料等がございましたら、事務局までご連絡ください。

ライブラリー近着図書(H28.12.21～H29.1.20)			
番号	資料名	発行者名	受入年月日
1	日本貿易会月報 12月号	一般社団法人 日本貿易会	2016/12/21
2	TSR情報 No.2622	東京商工リサーチ	2016/12/22
3	商工金融 2016年12月号	一般社団法人 商工総合研究所	2016/12/22
4	日経ビジネス No.1872(合併号)	日経BP社	2016/12/26
5	INVEST ASIA VOL.3	ソルティック・トレーディング社	2016/12/26
6	台湾情報誌 交流 2017年1月 vol.909	公益財団法人 交流協会	2017/01/04
7	飛龍 FLYING DRAGON 日本香港協会ニュース No.84	日本香港協会	2017/01/04
8	TSR情報 No.2623	東京商工リサーチ	2017/01/04
9	TSR情報 No.2624	東京商工リサーチ	2017/01/04
10	日経ビジネス No.1873	日経BP社	2017/01/06
11	AFCフォーラム1月号	日本政策金融公庫 農林水産事業本部	2017/01/10
12	メッセ海外通信 vol. 39	(一財)山口県国際総合センター	2017/01/10
13	中華民国 台湾投資通信 vol.256	中華民国 經濟部 投資業務処	2017/01/10
14	TSR情報 No.2625	東京商工リサーチ	2017/01/12
15	ジェトロセンサー 2月号	日本貿易振興機構(ジェトロ)	2017/01/12
16	日経ビジネス No.1874	日経BP社	2017/01/13
17	TSR情報 新春2017特集	東京商工リサーチ	2017/01/16
18	KER経済情報 1月号	株式会社九州経済研究所	2017/01/18
19	KER経済年鑑2017	株式会社九州経済研究所	2017/01/18
20	TSR情報 No.2626	東京商工リサーチ	2017/01/19

21	アジ研 ワールド・トレンド 2月号	日本貿易振興機構 アジア経済研究所	2017/01/19
22	財界九州 2月号 No.1109	株財界九州社	2017/01/20
23	日経ビジネス No.1875	日経BP社	2017/01/20
24	OITA TRADE & VIEWS vol.110	日本貿易振興機構(ジェトロ) 大分貿易情報センター	2017/01/20

鹿児島税関支署 管内貿易概況（速報値）

平成 28 年 1 1 月分

輸出

前年同月比(▲24.9%)大幅減

輸入

前年同月比(+13.5%)二桁台の増加

輸出

「魚介類及び同調製品」（前年同月比3.5倍）、「再輸出品」（同161.2%）などが増加したものの、「パルプ及び古紙」（同23.4%）、「電気機器」（同22.2%）、「ゴム製品」（同70.8%）などが減少したことにより、総額では、17億70百万円(同75.1%)と2ヵ月ぶりの減少となった。

輸入

「電気機器」（前年同月比37.4%）、「穀物及び同調製品」（同90.0%）などが減少したものの、「原油及び粗油」（同116.3%）、「飼料」（同176.7%）、「再輸入品」（同殆全増）などが増加したことにより、総額では、898億17百万円(同113.5%)と3ヵ月ぶりの増加となった。

管内動向

参照：付表1、2ページ

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	17億70百万円	75.1 %	2ヵ月ぶりの減少
輸 入 額	898億17百万円	113.5 %	3ヵ月ぶりの増加

(注)百万円未満の価格は四捨五入、以下同じ。

輸出

参照：付表－3ページ

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	4億44百万円	70.8 %	25.1 %	メキシコ、アメリカ、ロシア
木材及びコルク	2億34百万円	70.0 %	13.2 %	中国、台湾、韓国
再輸出品	1億95百万円	161.2 %	11.0 %	中国、タイ、韓国
原皮及び毛皮（未仕上）	1億56百万円	106.8 %	8.8 %	タイ、台湾
魚介類及び同調製品	1億09百万円	3.5 倍	6.2 %	アメリカ、タイ、ベルギー

参考：「原油及び粗油」前々年同月比：(価格)67.8%（数量）139.3%
（輸入額：1,047億84百万円、数量：161万kℓ）である。

輸入

参照：付表－4ページ

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 （数量）	710億49百万円 224万kℓ	116.3 % 132.5 %	79.1 %	KSA、UAE、メキシコ、イラク カタール、インドネシア、クウェート、オマーン
穀物及び同調製品 （とうもろこし）	56億47百万円 42億40百万円	90.0 % 87.3 %	6.3 % （ 4.7 %）	アメリカ、ブラジル オーストラリア、ウクライナ
（大麦及びはだか麦）	4億53百万円	123.3 %	（ 0.5 %）	アルゼンチン、アメリカ
（こうりゃん（飼料用））	3億84百万円	77.5 %	（ 0.4 %）	
飼料	50億15百万円	176.7 %	5.6 %	中国、ブラジル、アルゼンチン
天然ガス及び製造ガス	11億10百万円	172.2 %	1.2 %	オーストラリア、韓国

【飼料】には、『植物性油かす 33億20百万円』、『魚の粉及びミール 5億18百万円』等が含まれる。

KSA：サウジアラビア
UAE：アラブ首長国連邦

鹿児島税関支署

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 5 4 百万円	197.4 %	4 ヶ月連続の増加
輸 入 額	7 5 6 億 9 2 百万円	115.4 %	3 ヶ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－７ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	63百万円	全 増	40.7 %	アメリカ、ベルギー
金属鉱及びびくず	60百万円	103.8 %	38.9 %	韓国
元素及び化合物	25百万円	全 増	16.0 %	メキシコ

輸入動向 参照：付表－７ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
原油及び粗油 (数量)	710億49百万円 224万kℓ	116.3 % 132.5 %	93.9 %	KSA、UAE、メキシコ、イラク、カタール インドネシア、クウェート、オマーン
穀物及び同調製品	17億81百万円	73.6 %	2.4 %	アメリカ、ブラジル、オーストラリア
飼料	11億59百万円	162.8 %	1.5 %	ブラジル、アメリカ、中国
天然ガス及び製造ガス	11億03百万円	173.3 %	1.5 %	オーストラリア、韓国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 15億46百万円』、『大麦及びはだか麦 1億73百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす 7億93百万円』、『魚の粉及びミール 24百万円』等が含まれる。

K S A：サウジアラビア

U A E：アラブ首長国連邦

鹿児島空港出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	1 億 5 4 百万円	136.3 %	2 ヶ月ぶりの増加
輸 入 額	2 億 0 8 百万円	59.9 %	2 ヶ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－７ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
再輸出品	1億28百万円	184.7 %	83.2 %	中国、韓国
一般機械	18百万円	56.4 %	11.6 %	アメリカ、オランダ、オーストラリア
魚介類及び同調製品	6百万円	116.6 %	4.2 %	台湾、アメリカ、中国

輸入動向 参照：付表－７ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
生きた動物	1億84百万円	69.9 %	88.8 %	カナダ
輸送用機器	14百万円	24.5 %	6.7 %	カナダ、アメリカ

志布志出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	10億89百万円	66.9 %	2ヵ月ぶりの減少
輸 入 額	120億81百万円	110.0 %	12ヵ月ぶりの増加

輸出動向 参照：付表－8ページ（上欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
ゴム製品	4億37百万円	70.7 %	40.1 %	メキシコ、アメリカ、ロシア
木材及びコルク	1億76百万円	59.3 %	16.2 %	中国、台湾、韓国
原皮及び毛皮（未仕上）	1億56百万円	106.8 %	14.4 %	タイ、台湾

輸入動向 参照：付表－8ページ（上欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
穀物及び同調製品	38億65百万円	100.3 %	32.0 %	アメリカ、ブラジル、ウクライナ
飼料	35億93百万円	182.7 %	29.7 %	中国、アルゼンチン、ブラジル
再輸入品	8億70百万円	全 増	7.2 %	中国

【穀物及び同調製品】には、『とうもろこし 26億94百万円』、『こうりゃん（飼料用） 3億30百万円』等が含まれる。

【飼料】には、『植物性油かす 25億14百万円』、『魚の粉及びミール 2億82百万円』等が含まれる。

川内出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	3億19百万円	59.5 %	9ヵ月連続の減少
輸 入 額	10億35百万円	62.6 %	6ヵ月連続の減少

輸出動向 参照：付表－8ページ（中欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
紙類及び同製品	81百万円	176.0 %	25.3 %	台湾、中国、ベトナム
木材及びコルク	58百万円	154.7 %	18.2 %	中国、台湾、韓国
パルプ及び古紙	57百万円	20.8 %	17.9 %	韓国、中国

輸入動向 参照：付表－8ページ（中欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
木製品及びコルク製品（除家具）	3億50百万円	72.5 %	33.8 %	ベトナム、フィリピン、中国
飼料	2億63百万円	165.8 %	25.4 %	タイ、チリ、ペルー
電気機器	48百万円	7.5 %	4.6 %	韓国、フィリピン

枕崎出張所

	貿易額	前年同月比	増減等
輸 出 額	5 5 百万円	11.1 倍	6 ヲ月ぶりの増加
輸 入 額	8 億 0 2 百万円	139.5 %	4 ヲ月ぶりの増加

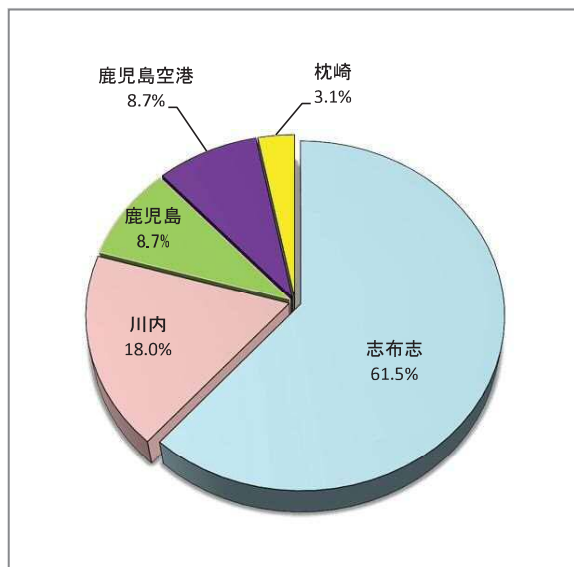
輸出動向 参照：付表－8ページ（下欄 左側）

品名	輸出額	前年同月比	構成比	主な仕向国
魚介類及び同調製品	34百万円	6.9 倍	62.0 %	タイ
織物用糸及び繊維製品	14百万円	全 増	25.5 %	ミクロネシア

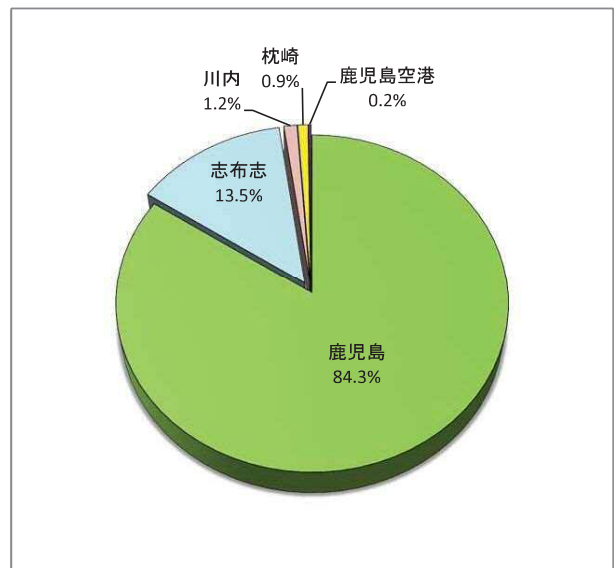
輸入動向 参照：付表－8ページ（下欄 右側）

品名	輸入額	前年同月比	構成比	主な仕出国
魚介類及び同調製品	8億02百万円	139.7 %	100.0 %	インドネシア、マーシャル、韓国

鹿児島管内輸出入額構成比グラフ



輸出額 11月分
1 7 億 7 0 百万円



輸入額 11月分
8 9 8 億 1 7 百万円

平成28年12月26日
鹿児島税関支署

[公表資料]

鹿児島税関支署管内貿易概況（速報値）

[平成28年11月分]

◎鹿児島税関支署管内貿易総額

(単位:百万円)

区分	11月分	前年同月比	長崎税関 管内比	累計	前年同期比	長崎税関 管内比
輸出	1,770	75.1%	4.4%	30,492	80.6%	6.3%
輸入	89,817	113.5%	78.7%	756,543	72.1%	76.7%
入(△)出超	△ 88,047	-	-	△ 726,051	-	-

◎長崎税関管内貿易総額

(単位:百万円)

区分	11月分	前年同月比	累計	前年同期比
輸出	40,583	79.5%	486,254	115.1%
輸入	114,137	112.3%	986,250	73.2%
入(△)出超	△ 73,554	-	△ 499,996	-

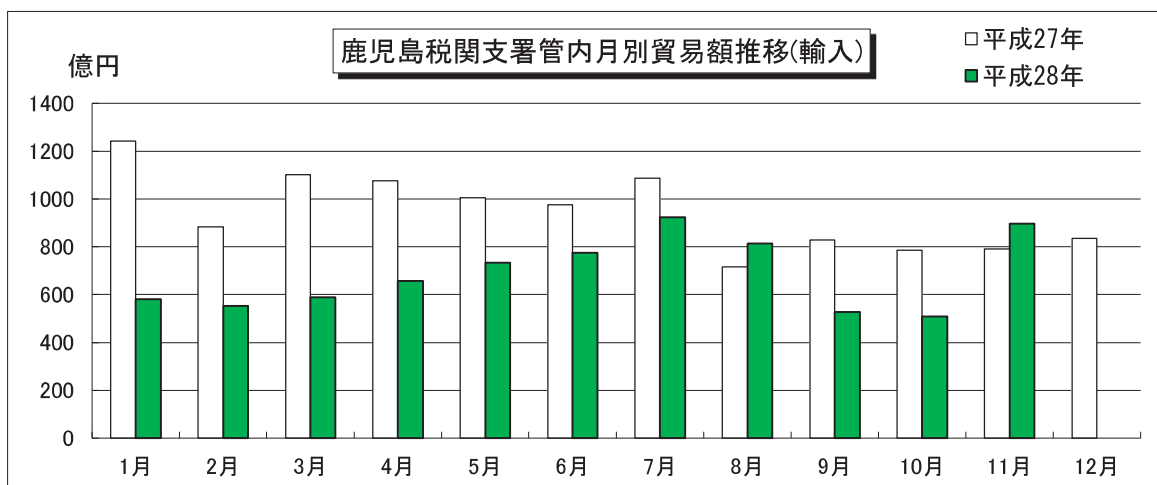
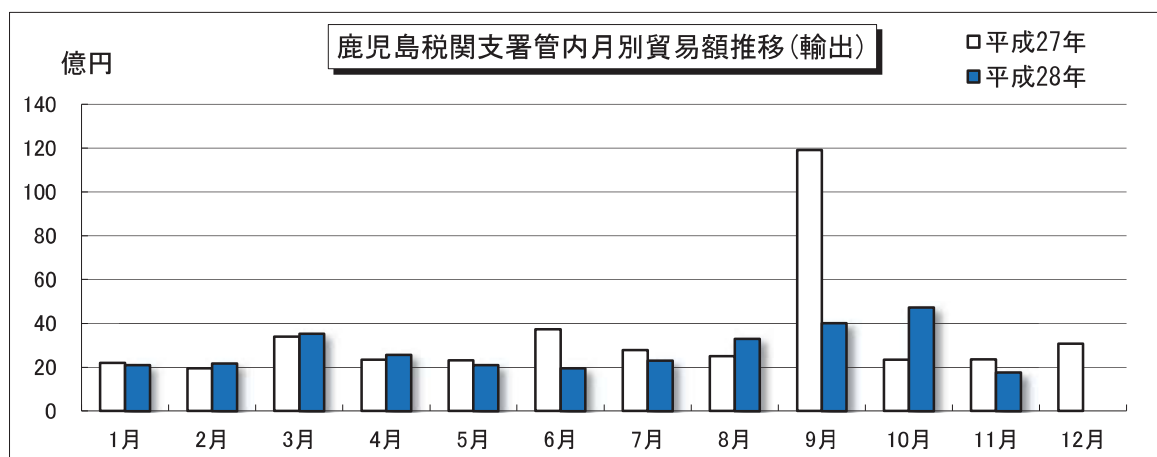
- 注 1. 輸出はFOB価格、輸入はCIF価格による。
2. 輸出は当該貨物を積載する船舶又は航空機の出港の日、輸入は当該貨物の許可の日（蔵入貨物、移入貨物及び輸入許可前引取貨物は、それぞれ当該貨物の蔵入、移入、許可前引取の承認の日）をもって計上。
3. 数量又は価格欄中の「0」は表示単位に満たないもの、「-」は実績がないもの、「殆全増」は前年比が100倍以上の場合に表示。
4. 本資料を他に転載する場合は、必ず鹿児島税関支署の資料に基づく旨を注記してください。

◎鹿児島税関支署管内月別貿易額推移

(単位：百万円)

区 分	輸 出			輸 入		
	平成28年	平成27年	前年同月比	平成28年	平成27年	前年同月比
1 月	2,104	2,190	96.1%	58,186	124,368	46.8%
2 月	2,168	1,942	111.7%	55,385	88,364	62.7%
3 月	3,518	3,403	103.4%	58,918	110,271	53.4%
4 月	2,560	2,345	109.1%	65,730	107,679	61.0%
5 月	2,102	2,323	90.5%	73,371	100,552	73.0%
6 月	1,946	3,732	52.2%	77,649	97,720	79.5%
7 月	2,293	2,785	82.3%	92,465	108,741	85.0%
8 月	3,302	2,501	132.0%	81,446	71,618	113.7%
9 月	4,004	11,906	33.6%	52,752	82,906	63.6%
10 月	4,725	2,345	2.0倍	50,822	78,633	64.6%
11 月	1,770	2,359	75.1%	89,817	79,126	113.5%
12 月		3,071			83,582	
累 計	30,492	40,902	80.6%	756,543	1,133,561	72.1%

累計は1月から当月までの累計である。輸出の当月分、輸入の当月分及び前月分は速報値である。



◎鹿児島税関支署管内主要輸出品表

[平成28年11月分]

(単位:千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数 量	価 額	前年同月比		構成比	数 量	価 額	前年同期比	
				数 量	価 額				数 量	価 額
総額			1, 770, 184		75.1%	100.0%		30, 491, 987		80.6%
食料品及び動物			139, 208		2.4倍	7.9%		2, 240, 899		153.7%
肉類及び同調製品	MT	52	9, 527	118.2%	60.1%	0.5%	456	119, 730	76.4%	72.9%
魚介類及び同調製品	MT	294	109, 453	127.8%	3.5倍	6.2%	4, 339	1, 961, 324	82.5%	192.6%
魚介類（生鮮）	MT	294	109, 453	127.8%	3.6倍	6.2%	4, 216	1, 798, 993	80.4%	182.0%
飼料	MT	128	17, 283	全増	全増	1.0%	215	31, 687	5.9%	21.0%
魚の粉及びミール	MT	128	16, 983	全増	全増	1.0%	210	28, 542	4.7倍	4.0倍
飲料及びたばこ			7, 174		59.7%	0.4%		100, 079		93.3%
飲料	KL	21	7, 174	51.2%	59.7%	0.4%	442	100, 079	117.6%	93.3%
食料に適さない原材料			571, 106		58.7%	32.3%		7, 098, 282		74.0%
原皮及び毛皮（未仕上）	MT	1, 002	156, 393	90.9%	106.8%	8.8%	13, 140	1, 962, 719	110.2%	109.3%
木材及びコルク			234, 342		70.0%	13.2%		2, 399, 784		92.8%
木材			234, 342		70.3%	13.2%		2, 396, 882		93.0%
パルプ及び古紙	MT	2, 372	71, 032	38.0%	23.4%	4.0%	34, 496	1, 197, 763	54.0%	39.1%
粗鉱物	MT	1, 321	24, 225	100.2%	90.3%	1.4%	15, 440	300, 947	1.8%	88.6%
金属鉱及びくず	MT	2, 179	81, 750	47.6%	52.2%	4.6%	34, 224	1, 139, 253	85.4%	65.8%
（鉄鋼のくず）	MT	2, 081	61, 991	48.3%	51.3%	3.5%	32, 787	949, 712	87.0%	67.6%
動植物性油脂	MT	124	5, 742	全増	全増	0.3%	1, 427	68, 802	2.7倍	2.1倍
加工油脂及びろう	MT	124	5, 742	全増	全増	0.3%	1, 427	68, 802	2.7倍	2.1倍
化学製品			156, 090		144.6%	8.8%		1, 831, 969		91.0%
元素及び化合物			92, 167		155.8%	5.2%		1, 183, 152		86.7%
無機化合物	MT	389	92, 167	144.6%	155.8%	5.2%	4, 733	1, 183, 152	97.6%	86.7%
プラスチック	MT	1, 305	48, 143	129.9%	112.8%	2.7%	9, 787	383, 433	97.8%	79.7%
ポリエチレン	MT	86	6, 228	108.9%	80.5%	0.4%	798	61, 622	71.8%	58.3%
その他の化学製品	MT	130	11, 198	4.3倍	12.1倍	0.6%	1, 466	120, 894	198.9%	175.0%
原料別製品			540, 969		78.9%	30.6%		6, 134, 714		66.2%
ゴム製品	MT	1, 123	443, 632	83.7%	70.8%	25.1%	13, 106	5, 215, 438	70.8%	61.6%
ゴム加工材料	MT	11	6, 184	37.9%	37.2%	0.3%	276	161, 346	101.8%	104.9%
ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1, 112, 014	437, 448	84.7%	71.7%	24.7%	12, 829, 134	5, 054, 092	70.4%	60.9%
紙類及び同製品	MT	1, 094	80, 752	169.3%	139.6%	4.6%	11, 592	833, 935	138.2%	123.4%
紙及び板紙	MT	1, 094	80, 752	169.3%	139.6%	4.6%	11, 592	833, 935	138.2%	123.4%
織物用糸及び繊維製品			14, 677		14.3倍	0.8%		52, 345		135.3%
繊維二次製品（除衣類）			14, 677		14.3倍	0.8%		52, 345		135.3%
機械類及び輸送用機器			150, 134		42.0%	8.5%		10, 258, 522		2.4倍
一般機械			57, 126		74.6%	3.2%		935, 635		99.6%
原動機	KG	28, 483	10, 256	83.0%	187.4%	0.6%	358, 103	68, 700	96.3%	69.3%
農業用機械			21, 512		全増	1.2%		33, 050		全増
電気機器			58, 871		22.2%	3.3%		7, 241, 559		3.4倍
重電機器			6, 247		118.3%	0.4%		69, 999		199.1%
半導体等電子部品			15, 032		6.3%	0.8%		6, 879, 046		3.8倍
輸送用機器			34, 137		2.2倍	1.9%		2, 081, 328		182.9%
自動車	NO	30	18, 511	3.3倍	7.3倍	1.0%	148	86, 598	88.1%	68.4%
自動車の部分品	KG	120, 542	11, 528	133.9%	102.4%	0.7%	959, 581	124, 728	86.4%	95.2%
二輪自動車類			4, 098		2.7倍	0.2%		5, 701		75.3%
雑製品			3, 609		8.4%	0.2%		37, 032		15.6%
特殊取扱品			195, 468		161.2%	11.0%		2, 718, 942		25.0%
再輸出品			195, 468		161.2%	11.0%		2, 718, 942		25.0%

[付表] 3

◎鹿児島税関支署管内主要輸入品表

[平成28年11月分]

(単位:千円)

商 品 名	単位	当 月 分					1月以降累計			
		数 量	価 額	前年同月比		構成比	数 量	価 額	前年同期比	
				数 量	価 額				数 量	価 額
総額			89,817,011		113.5%	100.0%		756,542,868		72.1%
食料品及び動物			12,131,144		116.0%	13.5%		117,361,532		81.2%
生きた動物	NO	193	184,496	76.3%	69.9%	0.2%	1,311	1,283,631	67.3%	70.0%
馬	NO	193	184,496	76.3%	69.9%	0.2%	1,311	1,283,631	67.3%	70.0%
魚介類及び同調製品	MT	5,016	1,053,562	140.3%	127.5%	1.2%	29,022	8,041,185	75.4%	86.8%
魚介類（生鮮・冷凍）	KG	4,943,845	1,001,415	140.1%	127.3%	1.1%	28,416,055	7,597,695	74.8%	85.4%
穀物及び同調製品	MT	274,334	5,646,827	112.4%	90.0%	6.3%	2,918,706	65,479,588	103.1%	83.0%
小麦及びメスリン	MT	13,237	271,595	177.3%	131.1%	0.3%	108,206	2,410,311	138.2%	108.3%
米	MT	6,619	283,537	103.9%	84.2%	0.3%	67,284	4,466,614	102.1%	81.0%
大麦及びはだか麦	MT	21,805	452,690	199.6%	123.3%	0.5%	200,626	4,641,570	88.1%	66.3%
とうもろこし	MT	213,368	4,240,430	107.3%	87.3%	4.7%	2,331,963	49,543,508	105.8%	85.9%
こうりゃん（飼料用）	MT	18,699	383,835	94.2%	77.5%	0.4%	203,351	4,238,975	81.4%	67.4%
飼料	MT	122,080	5,014,750	2.0倍	176.7%	5.6%	951,453	39,171,006	101.5%	77.2%
植物性油かす	MT	76,875	3,319,588	2.2倍	2.0倍	3.7%	553,032	23,381,307	105.4%	82.8%
魚の粉及びミール	MT	3,571	518,461	180.3%	134.8%	0.6%	28,658	4,597,399	61.6%	51.6%
食料に適さない原材料			1,001,498		67.6%	1.1%		12,208,507		77.3%
生ゴム	MT	4,514	807,486	72.0%	63.6%	0.9%	60,547	9,569,985	96.1%	76.3%
天然ゴム	MT	2,605	375,085	60.1%	50.9%	0.4%	46,674	6,777,512	97.4%	76.1%
合成ゴム	MT	1,909	432,401	98.5%	81.2%	0.5%	13,873	2,792,473	92.0%	76.8%
その他の動植物性原材料			90,420		2.4倍	0.1%		644,208		97.4%
鉱物性燃料			72,265,500		116.8%	80.5%		588,625,305		70.4%
石油及び同製品			71,151,031		116.2%	79.2%		582,854,117		70.5%
原油及び粗油	KL	2,240,311	71,049,028	132.5%	116.3%	79.1%	21,016,635	581,758,430	108.6%	70.5%
石油製品			102,003		72.8%	0.1%		1,095,687		77.9%
天然ガス及び製造ガス	MT	29,891	1,110,371	2.8倍	172.2%	1.2%	122,556	5,731,172	97.4%	61.2%
石油ガス類	MT	29,891	1,110,371	2.8倍	172.2%	1.2%	122,556	5,731,172	97.4%	61.2%
化学製品			1,071,999		79.1%	1.2%		12,254,187		85.2%
元素及び化合物			705,539		76.4%	0.8%		7,164,064		79.7%
有機化合物			248,908		65.6%	0.3%		3,402,236		89.1%
無機化合物	MT	4,664	456,631	95.7%	83.9%	0.5%	45,622	3,761,828	90.7%	72.8%
医薬品	KG	414,012	122,315	109.4%	110.9%	0.1%	3,073,275	1,087,971	98.3%	131.4%
プラスチック	MT	594	81,744	102.1%	87.3%	0.1%	7,849	1,016,959	121.0%	93.5%
原料別製品			1,375,133		89.6%	1.5%		17,241,809		80.7%
木製品及びコルク製品（除家具）			389,449		75.4%	0.4%		6,521,396		76.0%
パルプウッド等	MT	16,346	282,243	80.9%	69.8%	0.3%	284,918	5,430,089	83.0%	74.0%
織物用糸及び繊維製品			238,890		124.6%	0.3%		1,973,625		76.4%
非金属鉱物製品			284,846		110.5%	0.3%		3,827,568		94.2%
ガラス及び同製品			265,113		114.6%	0.3%		3,638,351		94.7%
金属製品			340,200		83.3%	0.4%		3,735,061		82.5%
機械類及び輸送用機器			882,749		40.1%	1.0%		5,991,285		39.4%
一般機械			101,378		100.0%	0.1%		724,286		51.2%
電気機器			754,916		37.4%	0.8%		4,839,253		42.1%
半導体等電子部品			728,931		38.4%	0.8%		4,652,119		42.1%
雑製品			159,521		108.7%	0.2%		1,359,670		90.3%
特殊取扱品			878,626		殆全増	1.0%		1,109,808		5.7倍
再輸入品			878,626		殆全増	1.0%		1,100,434		5.9倍

[付表] 4

◎鹿児島税関支署管内輸出地域(国)別表

[平成28年11月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	1,770,184	75.1%	100.0%	30,491,987	80.6%	100.0%
アジア	1,200,336	79.0%	67.8%	13,869,692	51.2%	45.5%
大韓民国	247,256	75.8%	14.0%	2,922,369	70.1%	9.6%
中華人民共和国	443,709	59.8%	25.1%	4,469,584	27.5%	14.7%
台湾	127,578	85.7%	7.2%	1,950,869	107.9%	6.4%
香港	29,498	62.4%	1.7%	274,851	68.4%	0.9%
ベトナム	47,323	177.8%	2.7%	383,673	108.9%	1.3%
タイ	233,218	171.3%	13.2%	2,209,776	94.2%	7.2%
シンガポール	-	全減	-	68,423	74.1%	0.2%
マレーシア	6,300	52.6%	0.4%	159,938	79.7%	0.5%
フィリピン	52,761	2.2倍	3.0%	620,677	169.2%	2.0%
インドネシア	-	全減	-	42,236	13.3%	0.1%
カンボジア	9,812	91.2%	0.6%	166,659	92.3%	0.5%
ミャンマー	-	-	-	375	11.9%	0.0%
インド	-	-	-	573,072	157.5%	1.9%
パキスタン	2,881	118.6%	0.2%	19,009	76.6%	0.1%
モルディブ	-	全減	-	8,181	94.2%	0.0%
大洋州	59,993	13.4倍	3.4%	465,471	67.7%	1.5%
オーストラリア	37,397	14.9倍	2.1%	363,446	64.0%	1.2%
ニュージーランド	1,548	79.0%	0.1%	11,113	69.0%	0.0%
マーシャル	4,462	全増	0.3%	8,160	53.2%	0.0%
ミクロネシア	16,586	全増	0.9%	82,752	2.4倍	0.3%
北米	165,352	41.5%	9.3%	11,059,599	160.2%	36.3%
アメリカ合衆国	165,352	41.5%	9.3%	11,059,599	160.2%	36.3%
中南米	143,029	28.8倍	8.1%	2,307,743	47.8倍	7.6%
メキシコ	139,146	28.1倍	7.9%	478,423	9.9倍	1.6%
パナマ	3,883	全増	0.2%	1,829,320	全増	6.0%
西欧	54,539	15.2%	3.1%	1,209,366	108.4%	4.0%
デンマーク	-	-	-	253,775	全増	0.8%
英国	-	-	-	18,307	61.0%	0.1%
オランダ	12,242	4.9%	0.7%	235,864	82.4%	0.8%
ベルギー	9,361	全増	0.5%	9,361	全増	0.0%
フランス	1,950	81.9%	0.1%	25,526	85.2%	0.1%
ドイツ	30,986	29.8%	1.8%	666,533	87.0%	2.2%
中東欧・ロシア等	144,815	2.1倍	8.2%	1,091,160	57.3%	3.6%
ポーランド	4,801	全増	0.3%	4,801	全増	0.0%
ロシア	74,499	5.9倍	4.2%	104,491	18.1%	0.3%
ハンガリー	65,515	115.4%	3.7%	981,868	74.1%	3.2%
中東	2,120	70.9%	0.1%	332,498	6.3倍	1.1%
イラン	830	全増	0.0%	830	全増	0.0%
カタール	-	-	-	1,042	全増	0.0%
アラブ首長国連邦	1,290	43.1%	0.1%	330,626	6.3倍	1.1%
アフリカ	-	-	-	156,458	3.3倍	0.5%
モーリシャス	-	-	-	1,066	全増	0.0%
南アフリカ共和国	-	-	-	155,392	3.5倍	0.5%

◎鹿児島税関支署管内輸入地域(国)別表 [平成28年11月分]

(単位:千円)

地域(国)別表	当 月 分			1 月以降累計		
	価 額	前年同月比	構 成 比	価 額	前年同期比	構 成 比
総額	89,817,011	113.5%	100.0%	756,542,868	72.1%	100.0%
アジア	10,751,696	77.7%	12.0%	93,247,631	60.7%	12.3%
大韓民国	557,631	61.4%	0.6%	5,122,155	65.6%	0.7%
中華人民共和国	4,968,771	104.3%	5.5%	46,722,689	78.3%	6.2%
台湾	204,031	83.1%	0.2%	1,835,310	61.4%	0.2%
ベトナム	407,963	81.2%	0.5%	5,401,987	53.7%	0.7%
タイ	693,653	104.3%	0.8%	5,782,763	73.2%	0.8%
シンガポール	254,471	47.0%	0.3%	2,247,004	78.8%	0.3%
マレーシア	7,691	28.9%	0.0%	729,835	185.7%	0.1%
フィリピン	215,810	37.0%	0.2%	2,564,676	54.9%	0.3%
インドネシア	3,379,689	60.8%	3.8%	22,334,461	40.3%	3.0%
インド	41,547	128.3%	0.0%	232,063	17.0%	0.0%
大洋州	1,928,593	3.6倍	2.1%	11,114,637	96.7%	1.5%
オーストラリア	1,662,788	4.2倍	1.9%	9,557,036	141.3%	1.3%
ニュージーランド	13,592	35.2%	0.0%	694,606	123.2%	0.1%
マーシャル	252,213	全増	0.3%	627,354	34.0%	0.1%
北米	4,725,136	172.1%	5.3%	54,128,467	84.7%	7.2%
カナダ	233,069	48.0%	0.3%	2,769,095	44.1%	0.4%
アメリカ合衆国	4,492,067	198.8%	5.0%	51,359,372	89.1%	6.8%
中南米	13,675,940	180.5%	15.2%	84,027,220	77.3%	11.1%
メキシコ	10,415,393	3.0倍	11.6%	49,285,697	164.7%	6.5%
コロンビア	-	-	-	8,105,131	15.5%	1.1%
エクアドル	22,983	114.0%	0.0%	225,210	5.1%	0.0%
ペルー	181,368	117.0%	0.2%	1,696,148	92.3%	0.2%
ボリビア	328,726	14.9倍	0.4%	406,969	3.9倍	0.1%
チリ	135,654	71.9%	0.2%	1,330,599	71.6%	0.2%
ブラジル	1,541,960	49.5%	1.7%	17,270,706	174.8%	2.3%
アルゼンチン	1,049,856	162.4%	1.2%	5,140,515	74.1%	0.7%
西欧	192,204	165.6%	0.2%	2,561,941	49.5%	0.3%
デンマーク	25,425	2.0倍	0.0%	181,252	32.8%	0.0%
英国	17,434	24.6倍	0.0%	893,909	62.4%	0.1%
オランダ	2,975	20.0%	0.0%	179,770	90.1%	0.0%
ベルギー	10,378	50.5%	0.0%	149,362	72.5%	0.0%
フランス	47,639	2.1倍	0.1%	197,783	105.9%	0.0%
ドイツ	8,383	4.7倍	0.0%	146,996	8.2%	0.0%
スペイン	8,711	全増	0.0%	120,322	2.5倍	0.0%
イタリア	6,914	2.0倍	0.0%	130,680	2.2倍	0.0%
フィンランド	25,847	100.0%	0.0%	245,435	78.0%	0.0%
トルコ	38,136	全増	0.0%	143,275	103.4%	0.0%
中東欧・ロシア等	382,607	6.3%	0.4%	20,605,571	21.2%	2.7%
カザフスタン	-	全減	-	4,924,008	86.8%	0.7%
ロシア	36,414	47.8%	0.0%	14,518,520	17.2%	1.9%
ウクライナ	343,338	93.5%	0.4%	627,484	10.6%	0.1%
中東	58,156,518	120.7%	64.8%	486,770,478	83.6%	64.3%
イラク	5,214,180	60.2%	5.8%	49,776,941	102.8%	6.6%
サウジアラビア	34,740,173	125.1%	38.7%	224,484,873	85.1%	29.7%
クウェート	2,338,565	66.9%	2.6%	33,787,767	53.2%	4.5%
カタール	2,690,636	179.4%	3.0%	14,467,645	63.6%	1.9%
オマーン	244,222	9.9%	0.3%	23,289,495	75.5%	3.1%
アラブ首長国連邦	12,928,742	3.0倍	14.4%	140,569,992	92.0%	18.6%
アフリカ	4,317	48.5%	0.0%	4,086,923	14.8%	0.5%
エジプト	2,039	全増	0.0%	32,324	147.1%	0.0%
ガボン	-	-	-	3,088,504	11.9%	0.4%
南アフリカ共和国	2,278	25.6%	0.0%	878,474	58.9%	0.1%

◎鹿児島税関支署管内官署別主要輸出入品表（1）〔平成28年11月分〕

（単位：千円）

区分	輸 出							輸 入						
	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比
					数 量	価 額						数 量	価 額	
鹿児島	総額			154,153		197.4%	100.0%	総額			75,691,598		115.4%	100.0%
	食料品及び動物			63,045		38.8倍	40.9%	食料品及び動物			3,248,286		94.4%	4.3%
	魚介類及び同調製品	MT	34	62,745	全増	全増	40.7%	肉類及び同調製品	MT	176	61,905	71.5%	84.8%	0.1%
	魚介類（生鮮）	MT	34	62,745	全増	全増	40.7%	豚・いのししの肉（生鮮・冷凍）	MT	49	25,425	2.0倍	2.0倍	0.0%
	飼料	MT	0	300	全増	全増	0.2%	鶏肉（生鮮・冷凍）	MT	11	3,236	10.7%	14.5%	0.0%
	配合飼料（ペットフードを含む）	MT	0	300	全増	全増	0.2%	魚介類及び同調製品	MT	401	241,040	144.8%	108.2%	0.3%
	食料に適さない原材料			59,944		103.8%	38.9%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	328,239	188,893	143.9%	103.2%	0.2%
	金属鉱及びびくず	MT	2,032	59,944	56.3%	103.8%	38.9%	魚介類の調製品	MT	73	52,147	149.0%	131.0%	0.1%
	（鉄鋼のくず）	MT	2,032	59,944	56.3%	103.8%	38.9%	穀物及び同調製品	MT	88,003	1,781,356	99.4%	73.6%	2.4%
	化学製品			26,702		28.9倍	17.3%	小麦及びメスリン	MT	399	8,200	48.1%	35.9%	0.0%
	元素及び化合物			24,702		全増	16.0%	大麦及びはだか麦	MT	8,228	172,948	102.6%	60.4%	0.2%
	無機化合物	MT	100	24,702	全増	全増	16.0%	とうもろこし	MT	76,889	1,546,473	105.9%	83.9%	2.0%
	医薬品	KG	200	2,000	全増	全増	1.3%	こうりゃん（飼料用）	MT	2,487	53,735	67.1%	58.6%	0.1%
	機械類及び輸送用機器			4,462		27.9%	2.9%	果実及び野菜	KG	114,000	5,050	107.1%	50.4%	0.0%
	一般機械			966		6.0%	0.6%	野菜	KG	114,000	5,050	107.1%	50.4%	0.0%
	原動機	KG	13	706	全増	全増	0.5%	飼料	MT	32,573	1,158,935	2.3倍	162.8%	1.5%
	ポンプ及び遠心分離機			260		10.4%	0.2%	植物油かす	MT	18,463	793,113	143.1%	122.8%	1.0%
	電気機器			3,496		全増	2.3%	魚の粉及びミール	MT	117	24,106	全増	全増	0.0%
	重電機器			3,496		全増	2.3%	食料に適さない原材料			33,908		55.1%	0.0%
								採油用の種・ナット及び核	MT	61	4,342	6.1%	8.2%	0.0%
								大豆	MT	61	4,342	6.1%	8.2%	0.0%
								粗鉱物	MT	1,065	11,176	全増	全増	0.0%
								粗鉱物（除りん鉱石）	MT	1,065	11,176	全増	全増	0.0%
								その他の動植物性原材料			18,390	2.1倍	2.1倍	0.0%
								動物性原材料	MT	147	18,390	2.1倍	2.1倍	0.0%
								鉱物性燃料			72,253,537		116.8%	95.5%
								石油及び同製品			71,150,400		116.2%	94.0%
								原油及び粗油	KL	2,240,311	71,049,028	132.5%	116.3%	93.9%
								石油製品			101,372		75.9%	0.1%
								天然ガス及び製造ガス	MT	29,859	1,103,137	2.8倍	173.3%	1.5%
								石油ガス類	MT	29,859	1,103,137	2.8倍	173.3%	1.5%
								化学製品			130,704		101.4%	0.2%
								元素及び化合物			130,704		2.7倍	0.2%
								無機化合物	MT	845	130,704	2.3倍	2.7倍	0.2%
								原料別製品			16,723		28.8%	0.0%
鹿児島空港	総額			153,561		136.3%	100.0%	総額			207,775		59.9%	100.0%
	食料品及び動物			6,404		116.6%	4.2%	食料品及び動物			184,496		69.9%	88.8%
	魚介類及び同調製品	MT	5	6,404	100.0%	116.6%	4.2%	生きた動物	NO	193	184,496	76.3%	69.9%	88.8%
	魚介類（生鮮）	MT	5	6,404	100.0%	116.6%	4.2%	馬	NO	193	184,496	76.3%	69.9%	88.8%
	化学製品			944		19.4%	0.6%	鉱物性燃料			631		全増	0.3%
	精油・香料及び化粧品類	MT	0	944	0.0%	19.4%	0.6%	石油及び同製品			631		全増	0.3%
	くつずみ及びクレンザー類	MT	0	944	0.0%	19.4%	0.6%	石油製品			631		全増	0.3%
	原料別製品			683		84.6%	0.4%	化学製品			3,036		83.9%	1.5%
	織物用糸及び繊維製品			683		84.6%	0.4%	染料・なめし剤及び着色剤	KG	48	881	192.0%	2.1倍	0.4%
	繊維二次製品（除衣類）			683		84.6%	0.4%	塗料類	KG	48	881	192.0%	2.1倍	0.4%
	機械類及び輸送用機器			17,815		55.0%	11.6%	その他の化学製品	MT	0	1,809		61.5%	0.9%
	一般機械			17,815		56.4%	11.6%	原料別製品			1,514		35.1%	0.7%
	特殊取扱品			127,715		184.7%	83.2%	金属製品			1,249		131.2%	0.6%
	再輸出品			127,715		184.7%	83.2%	くぎ・ねじ・ナット・ボルト類	MT	0	897		193.2%	0.4%
								機械類及び輸送用機器			15,309		20.7%	7.4%
								一般機械			1,358		14.4%	0.7%
								ポンプ及び遠心分離機			1,029		38.7%	0.5%
								輸送用機器			13,951		24.5%	6.7%
								航空機類	MT	0	13,951	0.0%	24.5%	6.7%
								雑製品			2,322		2.5倍	1.1%
								家具	KG	17	967	殆全増	3.2倍	0.5%
								その他の雑製品			899		全増	0.4%
								プラスチック製品	KG	0	899	全増	全増	0.4%

〔付表〕 7

◎鹿児島税関支署管内官署別主要輸出入品表(2) [平成28年11月分]

(単位:千円)

区分	輸 出							輸 入							
	品 名	単 位	数 量	前年同月比		構成比	品 名	単 位	数 量	価 額	前年同月比		構成比		
				価 額	数 量						価 額	数 量			
志 布 志	総額			1,088,974		66.9%	100.0%	総額			12,080,614		110.0%	100.0%	
	食料品及び動物			19,928		124.7%	1.8%	食料品及び動物			7,572,030		127.5%	62.7%	
	飼料	MT	128	16,983	全増	全増	1.6%	酪農品及び鳥卵	MT	621	66,137	129.1%	104.0%	0.5%	
	魚の粉及びミール	MT	128	16,983	全増	全増	1.6%	穀物及び同調製品	MT	186,331	3,865,471	119.9%	100.3%	32.0%	
	その他の調製食料品			2,945		2.4倍	0.3%	小麦及びメスリン	MT	12,838	263,395	193.4%	142.9%	2.2%	
	飲料及びたばこ			7,174		59.7%	0.7%	米	MT	6,619	283,537	2.2倍	178.0%	2.3%	
	飲料	KL	21	7,174	51.2%	59.7%	0.7%	大麦及びばだか麦	MT	13,577	279,742	4.7倍	3.5倍	2.3%	
	食料に適さない原材料			372,213		74.3%	34.2%	とうもろこし	MT	136,479	2,693,957	108.1%	89.4%	22.3%	
	原皮及び毛皮（未仕上）	MT	1,002	156,393	90.9%	106.8%	14.4%	こうりゃん（飼料用）	MT	16,212	330,100	100.4%	81.7%	2.7%	
	木材及びコルク			176,190		59.3%	16.2%	飼料	MT	86,760	3,593,174	196.8%	182.7%	29.7%	
	木材			176,190		59.3%	16.2%	植物性油かす	MT	58,238	2,514,435	2.7倍	2.6倍	20.8%	
	パルプ及び古紙	MT	755	14,132	50.8%	46.0%	1.3%	魚の粉及びミール	MT	1,874	282,470	134.5%	104.0%	2.3%	
	粗鉱物	MT	1,321	24,225	100.2%	90.3%	2.2%	食料に適さない原材料			921,395		67.9%	7.6%	
	動植物性油脂	MT	124	5,742	全増	全増	0.5%	生ゴム	MT	4,514	807,486	72.0%	63.6%	6.7%	
	加工油脂及びろう	MT	124	5,742	全増	全増	0.5%	天然ゴム	MT	2,605	375,085	60.1%	50.9%	3.1%	
	化学製品			88,903		126.7%	8.2%	合成ゴム	MT	1,909	432,401	98.5%	81.2%	3.6%	
	元素及び化合物			67,465		114.1%	6.2%	その他の動植物性原材料			66,818		3.4倍	0.6%	
	無機化合物	MT	289	67,465	107.4%	114.1%	6.2%	化学製品			858,604		73.4%	7.1%	
	プラスチック	MT	331	11,901	104.4%	111.3%	1.1%	元素及び化合物			535,522		62.7%	4.4%	
	その他の化学製品	MT	93	8,224	全増	全増	0.8%	有機化合物			222,241		60.7%	1.8%	
	原料別製品			436,832		69.3%	40.1%	無機化合物	MT	3,579	313,281	80.7%	64.1%	2.6%	
	ゴム製品	MT	1,105	436,832	83.6%	70.7%	40.1%	医薬品	KG	414,000	121,969	109.4%	110.6%	1.0%	
	ゴム加工材料	MT	11	6,184	37.9%	37.2%	0.6%	プラスチック	MT	574	78,510	98.8%	84.5%	0.6%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	1,094,445	430,648	84.7%	71.6%	39.5%	原料別製品			945,751		102.0%	7.8%	
	機械類及び輸送用機器			88,714		29.2%	8.1%	織物用糸及び繊維製品			230,116		122.0%	1.9%	
	一般機械			7,464		25.7%	0.7%	非金属鉱物製品			266,632		113.3%	2.2%	
	原動機	KG	26,430	4,640	77.0%	84.8%	0.4%	ガラス及び同製品			265,113		114.8%	2.2%	
	電気機器			47,113		18.2%	4.3%	金属製品			296,073		77.0%	2.5%	
	半導体等電子部品			15,032		6.3%	1.4%	機械類及び輸送用機器			808,050		55.1%	6.7%	
	輸送用機器			34,137		2.2倍	3.1%	一般機械			97,331		110.5%	0.8%	
	自動車	NO	30	18,511	3.3倍	7.3倍	1.7%	電気機器			707,089		51.4%	5.9%	
	自動車の部分品	KG	120,542	11,528	133.9%	102.4%	1.1%	半導体等電子部品			688,559		50.6%	5.7%	
	二輪自動車類			4,098		2.7倍	0.4%	雑製品			51,369		72.4%	0.4%	
雑製品			3,609		8.6%	0.3%	家具	KG	43,837	20,190	102.8%	70.2%	0.2%		
その他の雑製品			3,609		8.6%	0.3%	その他の雑製品			28,806		104.9%	0.2%		
特殊取扱品			65,859		127.9%	6.0%	特殊取扱品			869,719		全増	7.2%		
再輸出品			65,859		127.9%	6.0%	再輸入品			869,719		全増	7.2%		
川 内	総額			318,662		59.5%	100.0%	総額			1,034,747		62.6%	100.0%	
	食料品及び動物			15,833		54.2%	5.0%	食料品及び動物			324,055		131.9%	31.3%	
	肉類及び同調製品	MT	52	9,527	144.4%	130.5%	3.0%	糖類及び同調製品・はちみつ	MT	257	33,005	169.1%	149.7%	3.2%	
	魚介類及び同調製品	MT	55	6,306	46.2%	35.1%	2.0%	砂糖	MT	257	33,005	169.1%	149.7%	3.2%	
	魚介類（生鮮）	MT	55	6,306	46.2%	35.1%	2.0%	飼料	MT	2,747	262,641	150.5%	165.8%	25.4%	
	食料に適さない原材料			138,949		33.5%	43.6%	魚の粉及びミール	MT	1,580	211,885	2.7倍	187.4%	20.5%	
	木材及びコルク			58,152		154.7%	18.2%	食料に適さない原材料			46,195		74.5%	4.5%	
	木材			58,152		159.8%	18.2%	採油用の種・ナット及び核	MT	331	23,278	115.7%	94.6%	2.2%	
	パルプ及び古紙	MT	1,617	56,900	34.0%	20.8%	17.9%	金属鉱及びくず	MT	18	11,814	72.0%	153.4%	1.1%	
	金属鉱及びくず	MT	147	21,806	15.1%	22.1%	6.8%	化学製品			79,655		148.3%	7.7%	
	化学製品			39,541		123.6%	12.4%	元素及び化合物			39,313		196.0%	3.8%	
	プラスチック	MT	974	36,242	141.6%	113.3%	11.4%	有機化合物			26,667		196.5%	2.6%	
	ポリエチレン	MT	86	6,228	108.9%	80.5%	2.0%	その他の化学製品	MT	385	28,738	2.1倍	162.3%	2.8%	
	その他の化学製品	MT	37	2,974	全増	全増	0.9%	原料別製品			411,145		75.3%	39.7%	
	原料別製品			87,552		160.3%	27.5%	木製品及びコルク製品（除家具）			350,234		72.5%	33.8%	
	ゴム製品	MT	18	6,800	90.0%	79.9%	2.1%	パルプウッド等	MT	16,346	282,243	80.9%	69.8%	27.3%	
	ゴムタイヤ及びチューブ	KG	17,569	6,800	90.1%	79.9%	2.1%	建築用木工品及び木製建具	KG	262,645	66,498	92.6%	90.1%	6.4%	
	紙類及び同製品	MT	1,094	80,752	2.1倍	176.0%	25.3%	金属製品			26,155		180.5%	2.5%	
	紙及び板紙	MT	1,094	80,752	2.1倍	176.0%	25.3%	機械類及び輸送用機器			59,390		9.0%	5.7%	
	機械類及び輸送用機器			34,893		6.6倍	10.9%	電気機器			47,827		7.5%	4.6%	
	一般機械			26,631		全増	8.4%	雑製品			105,830		141.4%	10.2%	
	農業用機械			19,673		全増	6.2%	精密機器類			43,156		146.0%	4.2%	
	電気機器			8,262		156.5%	2.6%	その他の雑製品			22,037		97.6%	2.1%	
	枕 崎	総額			54,834		11.1倍	100.0%	総額			802,277		139.5%	100.0%
		食料品及び動物			33,998		6.9倍	62.0%	食料品及び動物			802,277		139.7%	100.0%
		魚介類及び同調製品	MT	200	33,998	2.3倍	6.9倍	62.0%	魚介類及び同調製品	MT	4,586	802,277	142.6%	139.7%	100.0%
		鉱物性燃料			684		全増	1.2%	魚介類（生鮮・冷凍）	KG	4,586,206	802,277	142.6%	139.7%	100.0%
原料別製品				15,902		全増	29.0%								
織物用糸及び繊維製品				13,994		全増	25.5%								
機械類及び輸送用機器			4,250		全増	7.8%									
一般機械			4,250		全増	7.8%									

[付表] 8

外国貿易船入港状況表(速報)

[平成28年11月分]

単位：隻

区分		25年	26年	27年	平成28年			
					11月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島港	日本籍	109	163	206	25	125.0%	200	104.2%
	外国籍	227	243	231	20	133.3%	215	101.4%
	計	336	406	437	45	128.6%	415	102.7%
喜入港	日本籍	31	24	33	4	100.0%	45	155.2%
	外国籍	178	170	163	12	92.3%	146	97.3%
	計	209	194	196	16	94.1%	191	106.7%
志布志港	日本籍	－	3	8	2	100.0%	11	137.5%
	外国籍	689	695	788	64	101.6%	714	99.6%
	計	689	698	796	66	101.5%	725	100.0%
川内港	日本籍	－	－	1	－	－	1	100.0%
	外国籍	181	182	163	15	93.8%	149	100.0%
	計	181	182	164	15	93.8%	150	100.0%
枕崎港	日本籍	11	2	－	－	－	1	全増
	外国籍	14	19	16	2	2.0倍	13	86.7%
	計	25	21	16	2	2.0倍	14	93.3%
計	日本籍	151	192	248	31	119.2%	258	112.2%
	外国籍	1,289	1,309	1,361	113	104.6%	1,237	99.5%
	計	1,440	1,501	1,609	144	107.5%	1,495	101.5%

外国貿易機入港状況表(速報)

[平成28年11月分]

単位：機

区分	25年	26年	27年	平成28年			
				11月	前年同月比	累計	前年同期比
鹿児島空港	495	619	661	80	148.1%	731	120.8%

*** 薩摩川内港（川内港）から世界へ!! ***

3 航路週 4 便で運航!!



【コンテナ船と移動式ハーバークレーン】



【コンテナヤード】

1. 国際定期コンテナ航路について

現在、薩摩川内港には、OOCL による国際戦略港湾（神戸）と結ぶ国際フィーダー航路、興亜海運株式会社（日本総代理店・三栄海運株式会社）による韓国（釜山）航路、愛媛オーシャン・ライン株式会社による台湾（基隆・高雄）の3航路週4便の国際定期コンテナ航路が開設されており、安定したサービスを提供しております。

また、平成27年3月には、南九州西回り自動車道の『薩摩川内高江 ICー薩摩川内水引 IC』が開通し、『鹿児島ー薩摩川内水引』間が全線開通したことから、薩摩川内港への交通アクセスが更に充実しました。

鹿児島県西部地域の企業へのメリットとして、薩摩川内港を利用することによる国内輸送費の削減、OOCL、興亜海運、愛媛オーシャン・ラインのサービスネットワークによる東南アジア／中国／台湾等へのコンテナサービスの利用が可能であり、更に、全世界との物流ルートが確保されます。

<平成28年9月16日から>

韓国(釜山)航路	国際フィーダー航路	台湾(基隆・高雄)航路
毎週火曜・木曜 週2便体制 (1便目) 釜山 (日) → 三池 (月) → 薩摩川内 (火) → 釜山 (水) (2便目) 釜山 (水) → 薩摩川内 (木) → 八代 (金) → 三池 (金) → 釜山 (土)	毎週日曜・週1便体制 (最大週3便) 神戸 ← 薩摩川内 (日) ※国際フィーダー航路は貨物量に応じて増便	毎週金曜・週1便体制 那覇 (土) → 志布志 (月) → 門司 (火) → 中関 (火) → 松山 (水) → 広島 (水) 基隆 (金) → 高雄 (月/木) → 基隆 (日/月) → 那覇 (土) → 薩摩川内 (金) → 大分 (木)
韓国	神戸	台湾
〈船社〉 【興亜海運株式会社】(韓国) HEUNG-A SHIPPING CO.,LTD.	〈船社〉 【OOCL(オリエンタル・コンテナライン)】(香港) ORIENT OVERSEAS CONTAINER LINE LTD. JAPAN BRANCH 〒141-0032 東京都港区三軒三丁目11番1号(三軒三ビル)6F TEL:03-3493-6001 FAX:03-3493-6405	〈船社〉 【愛媛オーシャン・ライン株式会社】 EHIME OCEAN LINE 〒791-8067 愛媛県松山市古三津6丁目10-29 TEL:089-952-2780 FAX:089-952-2648
〈日本総代理店〉 【三栄海運株式会社】 SANEI SHIPPING CO.,LTD. 〒103-0027 東京都中央区日本橋二丁目13-10日本橋サンライズビル2F TEL:03-3273-4981 FAX:03-3281-8605	〈国内運航〉 【井本商運株式会社】 IMOTO LINES CO.,LTD. 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町宇板360-21 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522	〈台湾総代理店〉 乙仲業務・通関業務 【鹿児島海陸運送株式会社 谷山営業所】 〒891-0131 鹿児島県鹿児島市谷山3-1-13 TEL:099-262-0005 FAX:099-262-0020 【鹿児島海陸運送株式会社 川内事務所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町610-180 TEL:0996-26-2200 FAX:0996-26-2200
〈釜山前泊・国際フィーダー航路代理店〉 乙仲業務・通関業務	【日本通運株式会社 川内支店 川内海運事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町宇板360-21 TEL:0996-31-2521 FAX:0996-31-2522	【中越物産株式会社 九州流通事業所】 〒899-1924 鹿児島県薩摩川内市港町宇板360-21 TEL:0996-26-3335 FAX:0996-26-3310

2. 指定保税地域の指定について

平成22年11月1日に薩摩川内港のコンテナヤードが指定保税地域の指定を受け、公共性の確保、保税地域が拡張され税関手続きがより迅速に処理できるようになりました。

3. 薩摩川内港貿易補助金について

①補助対象者

川内港において外貿定期コンテナ船（内航フィーダーコンテナ船を含む）又はその他外国船を利用し、外国との商取引を行う企業（個人経営者含む）に対して交付する。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当たりの上限額 80万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 2万円 ■1年度当たりの上限額 40万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当たりの上限額 40万円

※製紙原材料であるチップの貿易活動は対象外となります。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

4. 薩摩川内港木材輸出促進補助金

①補助対象者

薩摩川内港を利用して木材を輸出した企業（個人経営者を含む。）に対して交付する。
なお、川内港貿易補助金との重複受給はできません。

②補助金

新規利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 4万円 ■1年度当たりの上限額 120万円
継続利用事業者	■コンテナ貨物（1個当たり） 3万円 ■1年度当たりの上限額 90万円
新規・継続利用事業者	■バラ貨物（1Kg当たり） 1円 ■1年度当たりの上限額 90万円 ※バラ貨物は1回の貿易行為当たり45万円を上限とする
新規・継続利用事業者	■コンテナ貨物 川内港からコンテナ貨物として輸出される木材のくん蒸に要した費用に対して補助する。50㎡以上のくん蒸1回当たり15万 ■1年度当たりの上限額 45万円（3回分） ※くん蒸箇所は川内港周辺部（薩摩川内市港町）に限る。

※新規利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けていない事業者

※継続利用事業者：前年度及び前々年度に川内港補助金の交付を受けている事業者

※コンテナは20フィート・40フィートに関わらず同額となります。

5. リーファーコンセンートの口数について

440V：15口

6. 夜間照明施設の設置について

コンテナヤード内の夜間照明施設は3基となっています。

7. 3軸トレーラの対応について

平成20年4月から、20フィートの国際海上コンテナにフル積載（24トン）する場合、3軸トレーラが必要となり、現行の改造2軸トレーラのままでは、過積載違反となります。薩摩川内港の各業者は、3軸トレーラを配置しておりますので、フル積載コンテナを確実に運送できる薩摩川内港のご利用をお願い申し上げます。

【問い合わせ先】

かごしま川内貿易振興協会（薩摩川内市国際交流センター内）

TEL・FAX 0996-25-3300

薩摩川内市 商工観光部 交通貿易課

TEL 0996-23-5111（内線4391）FAX 0996-20-5570

☆☆☆ 鹿児島港（谷山）発着 国際コンテナ航路 ☆☆☆

平成28年3月1日「鹿児島港国際コンテナヤード」開設

場所：鹿児島市谷山港1丁目24 ㈱共進組 谷山港支店



【平成28年3月1日 開所式 風景】



【鹿児島港国際コンテナヤード内荷役風景】

平成28年3月1日 鹿児島市谷山港1丁目24（谷山1区8号岸壁近隣）に、琉球海運㈱鹿児島代理店の「㈱共進組」が「鹿児島港国際コンテナヤード」を開設致しました。

当鹿児島港国際コンテナヤードは、国際コンテナを約200本（TEU）集積するコンテナヤードとして機能することはもとより、今まで鹿児島港に無かった「リーファーコンテナプラグ（温度管理を行えるコンテナの電源供給施設）」を48本常設しております。

TPP 締結を間近にした昨今、「鹿児島県産の農林水産品」の「新たな輸出入貿易拠点」が稼動する運びとなりました。

鹿児島市内及び南薩摩地域、鹿児島港に航路がある離島の皆様方に、最短距離でご利用できる港の補完機能「鹿児島港国際コンテナヤード」。

当鹿児島港国際コンテナヤードにリーファーコンテナプラグが備わることで、国内輸送費軽減やリードタイム短縮、CO2削減効果をも得られる、新たな物流サービスをご提供させて頂きたいと思います。また、平成28年3月26日 コンテナ荷役機材「リーチスタッカー」を導入し、より円滑なヤード運営に取り組んでおります。



【48本常設したリーファーコンテナプラグ】



【リーファーコンテナプラグの使用状況】

☆☆☆ 平成28年3月26日導入 ユニキャリア製 リーチスタッカー ☆☆☆



平成26年6月から鹿児島港に就航した鹿児島初の定期国際コンテナ大型 RO-RO 船
琉球海運(株)運航の船名「みやらびⅡ」。鹿児島市内の中心地「谷山港」から 世界第14位の
国際コンテナハブ港「台湾/ 高雄港」へ毎週1便往復 順調に運航させて頂いております。

琉球海運(株)「みやらびⅡ」運航スケジュール (高雄港より世界各国へ繋がる鹿児島港)

運航サービス「MOL JAPAN(株)」

鹿児島発 毎週木曜日 13時～

高雄港着 (3日間)

香港着 (5日間)

上海着 (6日間)

シンガポール (9日間)

高雄発 毎週日曜日 13時～

鹿児島着 毎週火曜日 17時着予定

【お問い合わせ先】 鹿児島市谷山港1丁目24 (株)共進組 TEL 099-203-0390

☆☆☆ 詳しくは、「株式会社 共進組」 ホームページをご参照願います。☆☆☆



【ランプウェイ荷役 (船内へシャーシで船積み)】



【現行トップリフターでの船側荷役風景】

■■ 国際物流拠点を目指す「志布志港」 ■■

1. 志布志港の概要

志布志港は、九州南東部に位置する、鹿児島県が管理する重要港湾です。

本港の後背地域は、牛・豚・鶏などを生産する日本有数の畜産地帯となっており、志布志港には、穀物船やコンテナ船により、世界各国からとうもろこし、牧草、稲わら等の飼料原料が輸入されています。

輸入された飼料原料は、若浜地区の臨海工業用地に立地している大規模穀物貯蔵施設や配合飼料製造業等により、配合飼料等が生産され、九州各地に搬出されています。

また、志布志港は、中国や台湾、東南アジアへの近接性という特色があり、現在、外貿定期コンテナ航路が、台湾、中国、韓国との間に4航路週13便体制で就航しているほか、大阪、東京、沖縄を結ぶ内航フェリー・RORO船も充実しています。

このように、志布志港は、南九州地域における国際物流拠点港としての機能を担っています。



2. 新若浜地区「国際コンテナターミナル」について

平成21年3月に供用開始した、国際コンテナターミナルは、5万トン級のコンテナ貨物船が接岸できる、水深14mの岸壁1バース（L=280m）とガントリークレーン2基を有しており、コンテナ蔵置場は、12万TEUの蔵置能力を備えています。

この他、コンテナターミナルには、動植物検疫の検査場や多目的上屋1棟、冷凍冷蔵コンテナ用のリーファーコンセント50口などが整備されています。

また、志布志港は、CIQ機能も充実しており、本コンテナターミナルが、指定保税地域に指定されていることから、税関手続きの迅速な処理ができるようになっています。



3. 志布志港利用者に対するインセンティブ

- (1) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着するコンテナ船の係船料とガントリークレーン使用料を1/2減免。
- (2) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用する荷主に対し、新規または増加分の輸出入貨物について以下を助成。

申請区分	助 成 額	摘要
【新規利用】	・新規事業者の全取扱量に対して助成 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…1,000,000円 輸出…2,000,000円
【継続利用】	・全取扱量に対して助成 ・増加貨物に対して助成 (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 500円(1TEUにつき) 輸出貨物…1,000円(1TEUにつき) (比較対照期間の最大取扱量よりも、増加した取扱量に対し助成) 輸入貨物… 5,000円(1TEUにつき) 輸出貨物…10,000円(1TEUにつき)	一荷主あたりの補助上限額 輸入…2,000,000円 輸出…3,000,000円

- (3) 新若浜地区国際コンテナターミナルを発着する定期コンテナ船を利用し食品を輸出する荷主に対して、2万円/本を助成。但し、1荷主の年間助成限度額は、50万円。

※(2)及び(3)の詳細につきましては、志布志市港湾商工課(099-474-1111 内線285)にお問い合わせください。

4. 定期航路の状況

志布志港には、外貿内貿について、それぞれ定期船が就航しています。

外貿コンテナ定期航路については、中国・韓国・台湾への外貿コンテナ航路と、神戸トランシップによる国際フィーダー航路が就航しており、アジアをはじめ、北米、豪州、欧州等世界各国と結ばれています。国内定期航路についても、東京・大阪・沖縄との間に定期航路が就航しています。

なお、定期航路の就航状況につきましては、鹿児島県ホームページ(以下URL)をご覧ください。

鹿児島県ホームページ(定期航路のご案内)

<http://www.pref.kagoshima.jp/ah09/infra/port/minato/shibushi/gaiyou/kouro.html>

【お問い合わせ】

志布志港ポートセールス推進協議会事務局(鹿児島県土木部港湾空港課内)

〒890-8577 鹿児島市鴨池新町10番1号

TEL 099(286)3640 FAX 099(286)5629 E-MAIL kouwanp@pref.kagoshima.lg.jp

URL <http://www.pref.kagoshima.jp/infra/port/minato/shibushi/>

相談料
無料！！

貿易相談のご案内

(公社)鹿児島県貿易協会では、県内企業等の海外事業展開を支援するため、貿易実務・関税・金融など専門のアドバイザーによる貿易相談を実施しています。

海外との貿易取引に関する基礎知識、輸出入の諸手続き、交渉の進め方、決済の方法、その他海外との取引に関する様々なご相談に応ずることにしています。

現在、既に海外との貿易を展開中の方、これから海外貿易を検討したいと考えておられる方などお気軽に貿易相談をご活用ください。

- 相談日：随時
 - 時間：随時
 - 場所：かごしま海外ビジネス支援センター
(県産業会館6階)
 - 相談料：**無料**
 - アドバイザー：貿易実業者、金融機関、通関実務者、
商社等からの専門アドバイザーが対応。
 - 相談方法：センターライブラリーでの個別相談
(事前に電話等でご予約ください。)
- TEL：099-251-8484



～アドバイザーのご紹介～

担当	アドバイザー	役職名
実務	弓場 秋信	弓場貿易(株) 代表取締役
通関	日置 建一	鹿児島海陸運送(株) 谷山営業所 外航グループ
通関	梅木 洋一郎	(株)共進組 沖縄営業部 台湾営業課 部長
通関	川上 恵朗	日本通運(株) 志布志支店 支店長
金融	上園 祐二	(株)南日本銀行 営業統括部 支店支援室 主任調査役
金融	久保 敏也	(株)鹿児島銀行 営業支援部 国際ビジネス推進室 室長

※なお、FAX、Eメールでも相談に応じますが、相談内容により回答に時間を要する場合もございます。

引き合い情報・企業情報等を掲載しているホームページ

○JETRO TTPP

<http://www.jetro.go.jp/ttppj/>

…輸出入、技術提携等の取引相手探しに今すぐ利用できる企業マッチングシステム。

○日本貿易振興機構（JETRO）

<http://www.jetro.go.jp/indexj.html>

…国内外の見本市情報がデータベースで検索可能。個人輸入情報、取引情報、投資情報ほか。

○Business Mart

<http://www.business-mart.ne.jp/>

…アジアの国々を中心に世界中からの貿易の引き合い情報を集めたホームページ。

○（社）世界貿易センター（東京）

<http://www.wtctokyo.or.jp>

…貿易引き合い情報、商品情報ほか。

○（財）大阪国際経済振興センター（IBPC 大阪）

<http://www.ibpcosaka.or.jp/j/>

…会員登録無料の IBPC 貿易引き合い掲示板。引き合いの検索のほか、掲載も可能。

○WTC JAPN 貿易引き合い掲示板

<http://www.wtcjapn.ne.jp>

海外取引を希望する中小企業支援のための本格的な無料引合情報サイト。

○（財）大阪産業振興機構 国際経済支援事業部

<http://www.ibo.or.jp/>

…貿易・投資をはじめとする国際ビジネスを支援。引き合い速報他。

○（財）東京都中小企業振興公社 国際化支援室

<http://www.tokyo-trade-center.or.jp/>

…国内外の取引支援情報を発信。都内中小企業取扱商品情報、輸出入取扱い企業情報、業種別各種団体情報の検索システム。

★ほかにも海外ビジネス支援センターのホームページのリンク集には引き合い情報を掲載したサイトがございますので、どうぞご利用ください。（<http://www.kibc-jp.com>）

鹿児島県貿易協会新規入会会員の募集

当協会では、新規に入会していただける会員企業を広く募集しております。

鹿児島県下に事務所や事業所を有し、海外との取引に興味のある企業をご存知でしたら、ぜひ事務局までご紹介くださいますようお願いいたします。

貿易協会概要

鹿児島県下に事業所を持つ貿易業及びこれに関連する事業を営む者並びに関係機関・団体等で構成される公益社団法人です。

会員の相互の連携により、海外ビジネス情報の交換、海外市場の調査、海外取引の斡旋、研究発表などを実施し、海外貿易の促進・振興をはかり、鹿児島の経済発展に寄与することを目的に活動しています。

【設立】：1957年2月22日

【会員数】：121社（平成29年1月5日現在）

【役員】：会長 三反園 訓

理事 19名

監事 2名

貿易協会の業務

① 海外取引の斡旋・調査

輸出入を希望する海外企業の紹介

② 海外市場開拓の支援

見本市参加、商談会開催

③ 貿易相談

取引業務や苦情処理など貿易を巡る諸相談

④ 貿易講演会等の開催

海外市場等に関するセミナーや講演会

⑤ 貿易刊行物の発行・頒布

貿易ニュース鹿児島、トレードダイレクトリー鹿児島

⑥ インターネットを活用した情報発信

ホームページ、メーリングリスト

⑦ かごしま海外ビジネス支援センターの運営

県内企業・個人に対する海外ビジネスの支援

入会金と会費

【入会金】個人 3,000 円（2 種会員）

団体 3,000 円（1 種・2 種・3 種会員共通）

【会費】1 種会員費・・・団体 30,000 円（年額）

2 種会員費・・・個人 24,000 円（年額）

団体 24,000 円（年額）

3 種会員費・・・団体 50,000 円（1 口あたり/年額）

※1 種会員とは外国航路船舶会社、通関業者、金融機関、役員所属企業など。

※3 種会員とは地方公共団体、商工会議所、商工会の団体。

アイエス通訳システムズ

翻訳・通訳サービスを承ります。(貿易協会会員は特別割引があります。)
海外への手紙、契約書の翻訳や通訳についてお気軽にお問合せ下さい。

★翻訳基本料金

((基準翻訳料金表))				
日本語→外国語		言語	外国語→日本語	
貿易協会会員	一般		貿易協会会員	一般
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	英語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	韓国語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,400～	¥6,000～ (400字/1項)	中国語	¥3,600～	¥4,000～ (400字/1頁)
¥5,850～	¥6,500～ (400字/1項)	その他	¥4,500～	¥5,000～ (400字/1頁)



＊ ＊ この他、通訳業務も行っています ＊ ＊

詳しくは、下記へお問い合わせください。

〒892-0824 鹿児島市堀江町 19-6 協栄ビル 2F TEL : 099-227-5173 FAX : 099-227-2767

《メーリングリストのお知らせ》

当協会では、貿易情報を迅速に提供・交換するためインターネットを使ったメーリングリスト（以下「ML」という）を開設しています。

ML とは、リストに参加している全員に同一のメールを同時に一斉配信するインターネットの機能です。

貿易協会からは、貿易相談の案内やセミナー・イベントなどの最新情報等を随時発信しているほか、参加企業・団体からのイベントなどの情報発信も行われています。

参加登録は随時受け付けております。関心のある方は事務局までご連絡ください。

